



RICONOSCIMENTO TITOLO ACCADEMICO STRANIERO EQUIPOLLENZA Per cittadini comunitari ed extra-comunitari residenti in Italia

Al Magnifico Rettore Università degli Studi di Parma

lo sottoscritt\_\_ cognome ..... nome ..... (N.B. Il nome dichiarato figurerà sulla pergamena di laurea o specializzazione) nat\_\_ a ..... il ..... (comune) (provincia) codice fiscale ..... cittadinanza ..... residente a ..... via ..... n. .... (comune) (provincia) CAP ..... tel. .... cellulare ..... e-mail .....

chiedo

il riconoscimento del titolo accademico ..... conseguito in data ..... presso l'Università di ..... (indicare esattamente la denominazione straniera dell'Ateneo, indirizzo e Paese)

per il titolo accademico italiano di ..... indirizzo/orientamento ..... rilasciato dal corso di laurea/diploma in ..... della Facoltà di .....

A tal fine allego:

- Originale del titolo di studio che consente l'immatricolazione all'Università tradotto e convalidato dall'Ambasciata o Consolato competente per territorio con dichiarazione di valore;
• originale del titolo accademico di cui si chiede il riconoscimento, munito di traduzione ufficiale e di legalizzazione con dichiarazione di valore;
• certificato di laurea/diploma in originale con indicazione dei corsi seguiti e degli esami sostenuti e relativi voti, per conseguire il titolo, tradotto e legalizzato dall'Ambasciata o Consolato d'Italia;
• originali dei programmi di studio rilasciati dall'Università straniera, tradotti e legalizzati.
• due fotografie formato tessera, di cui una autenticata.

Parma, ..... (firma)

N.B.
• L'utilizzo dell'autocertificazione è regolato dal art. 3 del D.P.R. 28/12/2000 n.445
I cittadini extracomunitari residenti in Italia possono autocertificare solo il titolo di studio conseguito in Italia.
• Se si è cittadino straniero occorre allegare copia del permesso di soggiorno o della carta di soggiorno.
• Per traduzione ufficiale si intende quella effettuata dalle Ambasciate o dai Consolati stranieri in Italia, dalle Ambasciate o dai Consolati italiani all'estero e dai cosiddetti giurati, i cui nomi sono registrati come tali negli appositi elenchi depositati presso i Tribunali.
• La traduzione effettuata da traduttori locali dovrà essere comunque confermata dalla Rappresentanza Italiana competente per territorio



**RICONOSCIMENTO TITOLO  
ACCADEMICO STRANIERO EQUIPOLLENZA**  
*Per cittadini comunitari ed extra-comunitari residenti in Italia*

Al Magnifico Rettore  
Università degli Studi di Parma

Io sottoscritt\_\_ cognome ..... nome .....  
(N.B. Il nome dichiarato figurerà sulla pergamena di laurea o specializzazione)

nat\_\_ a ..... il .....  
(comune) (provincia)

codice fiscale ..... cittadinanza .....

residente a ..... via ..... n. ....  
(comune) (provincia)

CAP ..... tel. .... cellulare ..... e-mail .....

**chiedo**

**il riconoscimento del titolo accademico** .....  
conseguito in data ..... presso l'Università di .....  
.....  
(indicare esattamente la denominazione straniera dell'Ateneo, indirizzo e Paese)

**per il titolo accademico italiano di** .....  
indirizzo/orientamento .....  
rilasciato dal corso di laurea/diploma in .....  
della Facoltà di .....

**A tal fine allego:**

- Originale del titolo di studio che consente l'immatricolazione all'Università tradotto e convalidato dall'Ambasciata o Consolato competente per territorio con dichiarazione di valore;
- originale del titolo accademico di cui si chiede il riconoscimento, munito di traduzione ufficiale e di legalizzazione con dichiarazione di valore;
- certificato di laurea/diploma in originale con indicazione dei corsi seguiti e degli esami sostenuti e relativi voti, per conseguire il titolo, tradotto e legalizzato dall'Ambasciata o Consolato d'Italia;
- originali dei programmi di studio rilasciati dall'Università straniera, tradotti e legalizzati.
- due fotografie formato tessera, di cui una autenticata.

Parma, .....  
(firma)

**N.B.**

- L'utilizzo dell'autocertificazione è regolato dal art. 3 del D.P.R. 28/12/2000 n.445  
I cittadini extracomunitari residenti in Italia possono autocertificare solo il titolo di studio conseguito in Italia.
- **Se si è cittadino straniero occorre allegare copia del permesso di soggiorno o della carta di soggiorno.**
- Per traduzione ufficiale si intende quella effettuata dalle Ambasciate o dai Consolati stranieri in Italia, dalle Ambasciate o dai Consolati italiani all'estero e dai cosiddetti giurati, i cui nomi sono registrati come tali negli appositi elenchi depositati presso i Tribunali.
- La traduzione effettuata da traduttori locali dovrà essere comunque confermata dalla Rappresentanza Italiana competente per territorio